

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: **585** /GDĐT-TC
Thông báo về Chương trình học bổng
của Chính phủ Úc

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày **18** tháng 02 năm 2020

Kính gửi:

- Trưởng Phòng Giáo dục và Đào tạo quận, huyện;
- Hiệu trưởng các trường Trung học phổ thông;
- Thủ trưởng các đơn vị trực thuộc Sở.

Sở Giáo dục và Đào tạo có nhận Văn bản về Chương trình Học bổng Chính phủ Úc (Australia Awards) vòng tuyển chọn 2020, khóa học bắt đầu từ năm 2021 (*đính kèm*),

Sở Giáo dục và Đào tạo đề nghị Trưởng Phòng Giáo dục và Đào tạo quận, huyện; Hiệu trưởng các trường Trung học phổ thông; Thủ trưởng các đơn vị trực thuộc Sở thông tin đến cán bộ, công chức, viên chức có nhu cầu tham khảo và đăng ký dự tuyển theo quy định của chương trình.

Thời hạn nộp hồ sơ trực tuyến: từ ngày 01/02/2020 đến ngày 30/04/2020.

Thông tin chi tiết về tiêu chí, các điều kiện để xin học bổng và các nội dung khác về Chương trình, ứng viên có thể tham khảo trên trang thông tin điện tử tại địa chỉ <http://www.australiaawardsvietnam.org>.

Để biết thêm thông tin, ứng viên có thể gửi câu hỏi qua thư điện tử đến hộp thư: info@australiaawardsvietnam.org hoặc gọi số (024)39393991/2./*x*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Các phòng ban Cơ quan Sở;
- Lưu: VP, TCCB. *✓*



Lê Hồng Sơn

Hà Nội, ngày 1 tháng 2 năm 2020

VĂN BẢN ĐẾN

Kính gửi Ông/Bà,
Ngày đến: 11/02/2020

K/chuyên: **Học bổng Chính phủ Australia (Australia Awards) vòng tuyển chọn 2020 nhận hồ sơ đăng ký**

Tôi xin vui mừng thông báo Học bổng Chính phủ Australia (Australia Awards) vòng tuyển chọn năm 2020/niên khóa 2021 sẽ bắt đầu nhận hồ sơ từ ngày 1/2/2020 đến 30/4/2020.

Các ứng viên xin Học bổng Chính phủ Australia (Australia Awards) sẽ nộp hồ sơ trực tuyến. Thông tin chi tiết xin xem tại trang web <http://www.australiaawardsvietnam.org/>.

Học bổng Chính phủ Australia (AAS) là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thể hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu tương lai trong lĩnh vực phát triển. Thông qua học tập và nghiên cứu, người nhận học bổng sẽ phát triển kiến thức và kỹ năng nhằm tạo ra sự thay đổi và thiết lập các mối quan hệ hữu nghị lâu dài với Australia.

Học bổng dành cho các ứng viên Việt Nam xuất sắc theo học bậc thạc sĩ ở Australia, khóa học sẽ bắt đầu năm 2021. Xin lưu ý là đợt tuyển chọn lần này không cấp học bổng tiến sĩ.

Các ứng viên được học bổng sẽ theo học bậc thạc sĩ tại một trường đại học Australia do họ lựa chọn, trong nhiều lĩnh vực phát triển then chốt đối với Việt Nam như: quản trị và phát triển kinh tế, hạ tầng và giao thông, nước và vệ sinh, giáo dục, bình đẳng giới, nông nghiệp và phát triển nông thôn, ổn định khu vực và nhân quyền, khuyết tật, biến đổi khí hậu và đổi mới. Các học bổng này dành cho chương trình học toàn thời gian.

Ứng viên là người khuyết tật và người ở vùng nông thôn khó khăn là đối tượng được ưu tiên của Học bổng Chính phủ Australia (AAS). Trong số 50 ứng viên được trao học bổng ở vòng tuyển chọn năm ngoái, có 10 ứng viên khuyết tật và 3 ứng viên đến từ các vùng nông thôn khó khăn.

Ứng viên được học bổng sẽ được hỗ trợ đào tạo tiếng Anh tối đa 12 tháng để đạt tối thiểu IELTS (Academic) 6.5, không có điểm thành phần dưới 6.0 hoặc chứng chỉ TOEFL/PTE tương đương.

Tiêu chí hợp lệ và các điều kiện xin học bổng được tóm tắt trong tờ thông tin dành cho công dân Việt Nam, đính kèm với thư này. Để biết thông tin chi tiết, xin vui lòng truy cập trang web <http://australiaawardsvietnam.org/>.



Australia Awards

Việt Nam

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia (AAS)

Nộp đơn xin Học bổng Chính phủ Australia (AAS)

Australia tiếp tục cam kết hợp tác phát triển với Việt Nam nhằm hỗ trợ phát triển hòa nhập, giảm nghèo và tăng bền vững khu vực.

Học bổng Chính phủ Australia (AAS) là học bổng quốc tế uy tín được Chính phủ Australia trao cho thế hệ các nhà lãnh đạo toàn cầu tương lai trong lĩnh vực phát triển. Thông qua học tập và nghiên cứu, người nhận học bổng sẽ phát triển kiến thức và kỹ năng nhằm tạo sự thay đổi và thiết lập các mối quan hệ hữu nghị lâu dài với Australia.

Các ứng viên sẽ được xét duyệt dựa trên trình độ chuyên môn, năng lực cá nhân, thành tích học tập, và quan trọng nhất là khả năng ảnh hưởng tới những thách thức về phát triển của Việt Nam.

Các ứng viên người khuyết tật, người vùng nông thôn khó khăn và người dân tộc thiểu số được khuyến khích nộp hồ sơ xin học bổng. Học bổng có chính sách hỗ trợ tham gia bình đẳng cho nhóm ứng viên này.

Các lĩnh vực học tập ưu tiên

Các lĩnh vực học tập ưu tiên dành cho ứng viên Việt Nam gồm:

- **Quản trị và phát triển kinh tế** (kinh tế học, cạnh tranh, thương mại quốc tế, chính sách công, quản lý công, quản lý tài chính công, tài chính doanh nghiệp, quản lý doanh nghiệp, luật hòa nhập kinh tế, khởi nghiệp kinh doanh và đổi mới sáng tạo)
- **Cơ sở hạ tầng và Giao thông** (quản lý và tài chính dự án, dự báo giao thông, kỹ thuật giao thông vận tải, biện pháp bảo vệ xã hội và môi trường, quản lý và quy hoạch giao thông đô thị, quy hoạch giao thông tổng thể, hợp tác công tư, kinh tế giao thông, an toàn và kiểm toán đường bộ, quản lý logistics)
- **Nước và Vệ sinh** (quản lý nước, kỹ thuật thủy lợi, chất lượng nước và các hệ thống cung cấp nước, nước và nước thải, quản trị nguồn nước, an toàn nguồn nước, quản lý hạn hán)
- **Giáo dục** (quản lý giáo dục, quản trị tổ chức, quản lý giáo dục nghề nghiệp)
- **Bình đẳng Giới** (giới và phát triển, nghiên cứu về phụ nữ)
- **Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn** (kinh tế nông nghiệp, kinh tế học nông nghiệp, phát triển nông thôn, quản lý du lịch bền vững, an toàn vệ sinh thực phẩm)
- **Ổn định Khu vực và Nhân quyền** (an ninh mạng, quản lý công và tội phạm học, công pháp quốc tế, luật nhân quyền quốc tế)
- **Khuyết tật** (công tác xã hội, giáo dục đặc biệt)
- **Biến đổi khí hậu** (giảm thiểu ảnh hưởng thiên tai)
- **Đổi mới sáng tạo** (chuyển giao và thương mại hóa khoa học và công nghệ)

Các ngành học khác (trừ những ngành học không hợp lệ bao

gồm Thạc sĩ Quản trị Kinh doanh, Công nghệ thông tin (công nghệ phần cứng, phần mềm), Y khoa, Dược, Truyền thông, báo chí, truyền hình) được xem xét dựa trên thành tích cá nhân.

Chính phủ Australia và Việt Nam sẽ đánh giá theo định kỳ và sửa đổi những lĩnh vực học tập ưu tiên của học bổng. Vui lòng xem thông tin chi tiết tại website: australiaawardsvietnam.org

Bậc học

Học bổng trao cơ hội cho công dân Việt Nam được học bậc sau đại học tại một viện, trường đại học tại Australia.

Học bổng Chính phủ Australia (AAS) tại Việt Nam năm nay sẽ trao cho các ứng viên học bậc Thạc sĩ nhập học năm 2021 đến từ:

- Cơ quan trung ương (bao gồm cả các tổ chức đoàn thể)
- Cơ quan chính quyền địa phương cấp tỉnh (bao gồm cả các tổ chức đoàn thể)
- Cơ quan chính quyền cấp thành phố (bao gồm cả các tổ chức đoàn thể)
- Trường/Cơ sở giáo dục nghề nghiệp
- Trường đại học
- Viện nghiên cứu (Việt Nam/ Nhà nước)
- Công ty Việt Nam
- Tổ chức phi chính phủ Việt Nam/quốc tế, Tổ chức Liên Hợp Quốc, Đại sứ quán

Ứng viên còn có thể học khóa học liên kết ngành Kinh tế học Quốc tế và Phát triển và Thạc sĩ Kinh tế Môi trường và Tài nguyên. Xem chi tiết tại: australiaawardsvietnam.org.

Quyền lợi Học bổng Chính phủ Australia (AAS)

Học bổng Chính phủ Australia (AAS) được cấp trong thời gian tối thiểu để người học hoàn thành chương trình học tập do trường đại học Australia yêu cầu, bao gồm thời gian học chuẩn bị, nếu có.

Người nhận học bổng được hưởng những quyền lợi sau:

- vé máy bay khứ hồi
- trợ cấp ổn định ban đầu, cấp một lần khi mới sang Australia
- toàn bộ tiền học phí
- hỗ trợ sinh hoạt phí
- chương trình học chuẩn bị
- bảo hiểm y tế cho sinh viên quốc tế trong thời gian học
- hỗ trợ học tập bổ sung
- trợ cấp nghiên cứu thực địa (cho sinh viên hệ nghiên cứu; hoặc sinh viên học hệ tập trung, chỉ cấp theo yêu cầu của khóa học).

Tiêu chí hợp lệ

Ứng viên Học bổng Chính phủ Australia (AAS) phải đáp ứng toàn bộ yêu cầu về tiêu chí tuyển chọn được nêu trong cuốn Sổ tay Chính sách Học bổng, có thể tải từ đường link dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Yêu cầu tiếng Anh

Ứng viên phải đạt tối thiểu IELTS (Academic) 6.5, không có điểm thành phần dưới 6.0 (hoặc chứng chỉ TOEFL/PTE tương đương) trước khi nhận học không điều kiện.

Các điều kiện cụ thể

Ngoài những tiêu chí tuyển chọn chung này, các ứng viên Việt Nam phải đáp ứng những điều kiện cụ thể sau:

- phải có bằng đại học chính quy
- có ít nhất 24 tháng kinh nghiệm làm việc phù hợp tại Việt Nam tính đến ngày 30/4/2020 (trừ ứng viên có hoàn cảnh khó khăn – xem mô tả phía dưới)
- không xin học bằng thạc sĩ thứ hai.

Các ứng viên phải đáp ứng những điều kiện cụ thể đối với Việt Nam như sau (xem chi tiết tại australiaawardsvietnam.org).

Nhóm ứng viên	Điểm trung bình Đại học	Yêu cầu IELTS
Chính quyền địa phương cấp tỉnh (không bao gồm Hà Nội, Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Huế và Cần Thơ)	6,5	Không yêu cầu IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 4.5 (không có điểm thành phần dưới 4.0)
- Cơ quan trung ương - Chính quyền địa phương cấp thành phố: Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Huế và Cần Thơ - Trường/cơ sở giáo dục nghề nghiệp	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 5.0 (không có điểm thành phần dưới 4.5)
- Trường đại học tỉnh/thành phố (trừ các thành phố được nêu dưới đây) - Viện nghiên cứu, - Tổ chức phi chính phủ của Việt Nam - Công ty Việt Nam	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 5.5 (không có điểm thành phần dưới 5.0)
- Trường đại học tại Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Huế và Cần Thơ - Tổ chức phi chính phủ quốc tế, Tổ chức Liên Hợp Quốc, Đại sứ quán	7,0	Nộp điểm IELTS khi nộp hồ sơ. Điểm IELTS 6.5 (không có điểm thành phần dưới 6.0)

Chứng chỉ IELTS (hoặc TOEFL iBT, chứng chỉ PTE Academic) hợp lệ là chứng chỉ có ngày thi bắt đầu từ ngày 1/1/2019 trở đi.

Ứng viên cảnh khó khăn

Học bổng áp dụng các điều khoản đặc biệt sau đây cho các ứng viên thuộc diện khó khăn tại Việt Nam, dù ứng viên đó thuộc bất kỳ nhóm ứng viên nào:

- ứng viên là người khuyết tật
- ứng viên đến từ các địa phương nghèo theo quy định (tham khảo australiaawardsvietnam.org).

Điểm trung bình Đại học	Yêu cầu IELTS	Kinh nghiệm làm việc
Tối thiểu 6,0	Không yêu cầu IELTS tại thời điểm nộp hồ sơ Điểm IELTS 4.5 (không có điểm thành phần dưới 3.5)	12 tháng kinh nghiệm làm việc

Thời hạn nộp hồ sơ

Cho hồ sơ nhập học năm 2021:

Ngày mở: 1/2/2020

Ngày đóng: 30/4/2020

Đơn xin học bổng hoặc tài liệu kèm theo nộp sau ngày hết hạn sẽ không được xem xét.

Quy trình nộp hồ sơ

Nộp hồ sơ trực tuyến tại

<https://oasispartners.dfat.gov.au/Function/Home/Default.aspx>

Tài liệu kèm theo

Ứng viên phải nộp cùng hồ sơ xin học bổng tất cả các tài liệu kèm theo bắt buộc được liệt kê trong cuốn *Sổ tay Chính sách Học bổng*.

Ứng viên cũng phải nộp thêm các tài liệu khác để đáp ứng yêu cầu cụ thể đối với Việt Nam. Xin tham khảo

australiaawardsvietnam.org để biết chi tiết danh mục các tài liệu kèm theo bắt buộc.

Quy trình xét tuyển

Sau khi xét các tiêu chí hợp lệ, ứng viên sẽ được sơ tuyển. Các ứng viên vượt qua vòng sơ tuyển sẽ tham gia vòng phỏng vấn bằng tiếng Anh. Ứng viên được đánh giá dựa trên các tiêu chí sau:

- Năng lực học tập
- Tiềm năng đóng góp cho sự phát triển của Việt Nam và thúc đẩy các mối quan hệ Việt Nam - Australia
- Năng lực chuyên môn và tố chất lãnh đạo

Kết quả cuối cùng sẽ được thông báo vào cuối tháng 7 hoặc đầu tháng 8 năm 2020.

Đào tạo chuẩn bị

- Ứng viên nhận học bổng phải tham dự các buổi phổ biến thông tin trước khi nhập học.
- Ứng viên có thể phải tham gia khóa bồi dưỡng tiếng Anh tiền du học tối đa 12 tháng tại Việt Nam (tùy trình độ tiếng Anh) nếu chưa đạt tối thiểu IELTS (Academic) 6.5, không có điểm thành phần dưới 6.0 hoặc chứng chỉ TOEFL/PTE tương đương.

Thông tin bổ sung

Để biết thêm thông tin về Học bổng Chính phủ Australia (AAS), xin mời truy cập: <http://www.australiaawardsvietnam.org>

Để tìm hiểu các vấn đề thị thực, quyền lợi và điều kiện của Học bổng Chính phủ Australia, xin tham khảo cuốn *Sổ tay Chính sách Học bổng*: <http://dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx>

Để có thêm thông tin chung về Học bổng Chính phủ Australia (AAS) và việc học tập tại Australia, xin mời truy cập các website sau:

dfat.gov.au/people-to-people/australia-awards/pages/australia-awards-scholarships
studyinaustralia.gov.au

Thông tin liên hệ

Aus4Skills

Địa chỉ: Phòng 502, Nhà A, 14-16 Hàm Long, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: (024) 3939 3991/2

Fax: (024) 3934 6782

Email: info@australiaawardsvietnam.org

Website: www.australiaawardsvietnam.org



Australia Awards

Vietnam

Applying for an Australia Awards scholarship

Australia Awards scholarships in Vietnam

Australia's international development assistance in Vietnam helps promote prosperity, reduce poverty, and enhance political stability.

Australia Awards scholarships are prestigious international awards offered by the Australian Government to the next generation of global leaders for development. Through study and research, recipients develop the skills and knowledge to drive change and help build enduring people-to-people links with Australia.

Applicants are assessed on their professional and personal qualities, academic competence and, most importantly, their potential to impact on development challenges in Vietnam.

Applications are strongly encouraged from women, people with disability and other marginalised groups.

Priority fields of study

The priority areas of study for Vietnam are:

- **Governance and Economic Growth** (economics, competition, international trade, public policy, public finance management, corporate finance, law to support economic integration, entrepreneurship and innovation)
- **Infrastructure and Transport** (project management and financing, traffic forecasting, transport engineering, social and environmental safeguards, urban transport planning and management, transport master planning, public-private partnership, transport economics, road safety and audit, logistics management)
- **Water and sanitation** (water management, water engineering, water quality and supply systems, water and waste water, water governance, water security, drought management)
- **Education** (education management, institutional governance, vocational education management)
- **Gender Equality** (gender and development, women's studies)
- **Agriculture and Rural Development** (agribusiness, agricultural economics, rural development, sustainable tourism management, food safety)
- **Regional Stability and Human Rights** (cyber security, criminology and public governance, international law, international human rights law)
- **Disability** (including social work, special education)
- **Climate Change** (including disaster risk reduction)
- **Innovation** (science and technology transfer and commercialisation)

Studies in other fields (except Master of Business Administration, Information Technology hardware and software, Medicine, Pharmacy, Communication / Media / Journalism) will be considered on the basis of merit.

The governments of Australia and Vietnam regularly review these areas of study together and adjust the emphasis of the program. Detailed information on priority areas of study can be found at: australiaawardsvietnam.org

Level of study

Australia Awards scholarships provide citizens of Vietnam with the opportunity to obtain a qualification at an Australian tertiary institution.

Awards will be offered in Vietnam for Master degrees commencing in 2021 within the following allocations:

- Central agencies, including mass organisations
- Provincial agencies, including mass- organisations
- City-level agencies, including mass- organisations
- Vocational education and training colleges
- Universities
- Vietnamese / State research institutions
- Vietnamese companies
- Vietnamese NGOs
- International NGOs, UN agencies, embassies

Split courses in International and Development Economics, and Environmental and Resource Economics are available. See australiaawardsvietnam.org for further details.

Australia Awards benefits

Australia Awards scholarships are offered for the minimum period necessary for the individual to complete the academic program specified by the Australian education institution, including any preparatory training.

Scholarship recipients will receive the following:

- return air travel
- a one-off establishment allowance on arrival
- full tuition fees
- contribution to living expenses
- introductory academic program
- overseas student health cover for the duration of the scholarship
- supplementary academic support,
- fieldwork allowance for research students and masters by coursework which has a compulsory fieldwork component.

Eligibility criteria

Australia Awards applicants must meet all eligibility requirements detailed in the *Australia Awards Scholarships Policy Handbook*, available at: dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Australia Awards scholarships information for study commencing in 2021



English language proficiency

An applicant must have achieved an IELTS (Academic) score of 6.5 or higher (with no individual band score of less than 6.0) or an equivalent TOEFL or PTE score before receiving a final unconditional offer of scholarship.

Country-specific conditions

In addition to the eligibility requirements, candidates from Vietnam must also meet the following conditions:

- have completed a formal undergraduate degree
- have at least 24-month full-time relevant work experience in Vietnam as at 30 April 2020 (except disadvantaged applicants – see description below)
- not apply for a second Master degree.

Applicants must also meet the following country specific conditions (please refer to australiaawardsvietnam.org for full details).

Group	GPA	IELTS
Provincial agencies (except Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho)	6.5	No IELTS requirement at application IELTS 4.5 (no sub-band below 4.0)
• Central agencies • City-level agencies in Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue and Can Tho • Vocational education and training colleges	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.0 (no sub-band below 4.5)
• Provincially based universities • Research institutions • Vietnamese NGOs • Vietnamese companies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 5.5 (no sub-band below 5.0)
• Universities (Hanoi, HCM City, Hai Phong, Danang, Hue, Can Tho) • International NGOs, UN agencies, embassies	7.0	Submit IELTS certificate at application IELTS 6.5 (no sub-band below 6.0)

* IELTS, TOEFL iBT or BTE Academic certificates will be valid if the tests have been on or after 1 January 2019.

Disadvantaged applicants

Special provisions apply for the following disadvantaged applicants from all indicated – above groups:

- persons with disability
- disadvantaged rural applicants, (for details, refer to australiaawardsvietnam.org).

GPA	IELTS	Work Experience
Minimum GPA 6.0	No IELTS requirement at application IELTS 4.5 (no sub-band below 3.5)	12-month full-time relevant work experience

Application dates

For study commencing in Australia in 2021:

Opening date: 1 February 2020

Closing date: 30 April 2020

Applications and/or supporting documents received after the closing date will not be considered.

The application process

Online applications

All applications must be lodged online through <https://oasispartners.dfat.gov.au/Function/Home/Default.aspx>

Supporting documents

Applicants must submit all of the relevant supporting documents listed in the *Australia Awards Scholarships Policy Handbook*.

Applicants must also provide the additional documents to meet the specific requirements for Vietnam. Please refer to australiaawardsvietnam.org for a full list of required supporting documents.

The selection process

- Applications will be shortlisted after eligibility checking.
- Only shortlisted candidates will be contacted
- The selection process includes an interview. Applicants will be assessed against the following criteria:
 - academic competence
 - potential outcome, specifically the contribution to development outcomes in Vietnam and to promoting relationships between Vietnam and Australia
 - professional and personal leadership attributes including relevant work experience.
- Successful candidates will be notified in late July-early August 2020.

Preparatory training

Successful applicants will be required to attend:

- pre-departure briefing
- pre-departure English language training in Vietnam of up to 12 months (depending on your English level), if you do not achieve an IELTS (Academic) score of 6.5 or higher (with no individual band score of less than 6.0) or an equivalent TOEFL or PTE score.

Further information

Information about the Australia Awards—Vietnam can be found at <http://www.australiaawardsvietnam.org>

More general information about the Australia Awards, Australia's aid program, and studying in Australia can be found at the following links:

- dfat.gov.au/people-to-people/australia-awards/pages/australia-awards-scholarships
- studyinaustralia.gov.au

Information about visas and Australia Awards scholarship entitlements and conditions can be found in the Scholarships Policy Handbook: dfat.gov.au/about-us/publications/Pages/australia-awards-scholarships-policy-handbook.aspx

Contact details

Aus4Skills

Add: Room 502, Building A, 14-16 Ham Long Str., Hanoi
Telephone: (024) 3939 3991/2 * Fax: (024) 3934 6782
Email: info@australiaawardsvietnam.org
Website: www.australiaawardsvietnam.org